



جمهورية مصر العربية
الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء

النشرة الشهرية
لتوسط أسعار المستهلك لأهم السلع الغذائية

مايو ٢٠١٨

Monthly Bulletin
Average Consumer Price of
Most Important Food Commodities
May 2018



إصدار يونيو ٢٠١٨

Issue : June. 2018

مراجع رقم ٥٧ - ٢٢٣٢٤ - ٢٠١٨

Ref No - 57 - 22324 - 2018



جمهورية مصر العربية
الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء
Arab Republic of Egypt
Central Agency For Public Mobilization & Statistics

النشرة الشهرية
لمتوسط أسعار المستهلك لأهم السلع الغذائية
مايو ٢٠١٨

Monthly Bulletin
Average Consumer Price of
Most Important Food Commodities
May 2018

عند إعادة نشر أو اقتباس
أى مادة من هذا الإصدار يرجى الإشارة إلى المصدر وهو
الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء

When republish or quote any materials from this issue
please refer to the source that is Central Agency for
public mobilization and statistics

إصدار يونيو ٢٠١٨
Issue : June. 2018

مراجع رقم ٥٧ - ٢٢٣٢٤ - ٢٠١٨
Ref No - 57 - 22324 - 2018

تقديم

تمثل الأسعار الفعلية للسلع مصدراً أساسياً يعتمد عليه في مراحل التداول المختلفة لها من أهمية كبرى في متابعة التغيرات الاقتصادية التي تحدث في الأسواق ، لذا فإن توفير سلسلة زمنية من هذه الأسعار يساعد على رسم السياسات واتخاذ القرارات على أساس علمية سليمة لمساهمة في تحقيق التنمية الاقتصادية والاجتماعية .

يحرص الجهاز المركزي للتعمية العامة والإحصاء علي إصدار النشرة الشهرية لمتوسط أسعار المستهلك لأهم السلع الغذائية والتي تتضمن بيانات عن المتوسط العام لأسعار السلع الغذائية في مرحلة المستهلك لحضر الجمهورية .

يقدم الجهاز هذه النشرة اعتباراً من بيانات شهور عام ٢٠٠٨ للمهتمين والباحثين ومتخذى القرارات أملاً أن تحقق الأهداف المرجوة منها .

والله ولي التوفيق،،،

لواء / خيرت محمد برकات
رئيس الجهاز المركزي للتعمية العامة والإحصاء

Preface

The actual Price of Commodities represents a fundamental source depends on through the various transactions phases, for the great importance in following up the economic changes that occurs in markets, therefore, providing a time series of these prices helps on drawing policies and making decisions on a correct scientific base to contribute in achieving the Socio-economic development .

Central Agency for Public Mobilization and Statistics (C.A.P.M.A.S) keen to publish the monthly bulletin “Average Consumer Price of most important food commodities”, which includes data on the average price of food commodities in the consumption phase for urban of the Republic. C.A.P.M.A.S presents this bulletin from data since 2008 for concerned people, researchers and decision makers, hoping to achieve the desired goals.

General\ Khayrat M. Barakat
C.A.P.M.A.S President

منهجية النشرة

اولا - تعريف سعر المستهلك (التجزئة) :

هو سعر بيع السلعة بواسطة تجار التجزئة الى المستهلك النهائي متضمناً جميع أعباء النقل والضرائب .

ثانيا - النطاق الجغرافي :

تغطي هذه المرحلة حضر الجمهورية وقد تم تمثيل الحضر بعواصم المحافظات .

ثالثا- الآثار السلعى :

يتضمن أهم السلع الاستراتيجية لمجموعات :

- | | |
|----------------------------------|---------------------------------------|
| ب- الخضر والفواكه الطازجة | أ - الحبوب والبقول |
| د - الطيور الحية والمجمدة والبيض | ج - اللحوم المحلية الطازجة والمستوردة |
| و - الالبان ومنتجاتها | هـ- الأسماك الطازجة والمجمدة |
| | ز - البقالة والعطارة |

رابعاً - الدورية:

أ- دورية جمع الأسعار:

تجمع أسعار السلع الغذائية شهرياً من المناطق الحضرية من يوم ١ إلى يوم ٢٨ من كل شهر فيما عدا مجموعات الخضروات ، الفاكهة ، اللحوم الحمراء ، الطيور الحية والمجمدة والبيض ، الأسماك الطازجة والمجمدة فيتم جمع أسعارها أسبوعياً (٣ مرات في الشهر) .

ب- دورية إصدار النشرة:

تصدر هذه النشرة شهرياً وتتضمن بيانات الشهر الحالي والشهر السابق والشهر المقابل للشهر الحالي من السنة السابقة ونسب التغير الشهرية السنوية لهذه الأسعار .

ج- طرق إتاحة البيانات:

ورقى - CD - الموقع الإلكتروني..

Methodology

First: Definition of Consumer Price (retail):

The sale price of commodity by retail traders to the final consumer including all the transportations fees and taxes.

Second: Coverage Area:

This phase covers the urban of the Republic and represents the urban areas in all the governorates.

Third: Commodity Framework:

Including the main strategic commodity of groups:

- | | |
|-----------------------------------|--------------------------------|
| A- Cereals & Beans | B- Fresh Vegeables & Fruits |
| C- Fresh & Imported Domestic Meat | D- Live & Frozen Poultry & Egg |
| E- Fresh & Frozen Fish | F- Milk & its products |
| G- Grocery & Scented Herbals | |

Fourth: Periodical:

A- Collecting Prices:

Food Commodity Prices: collected monthly from the urban areas starts from day 1 to day 28th of every month except the group of vegetables. Fruits, live & frozen poultry and egg and fresh & frozen fish, collected weekly (3times in a month).

B- Publication Release:

This Publication releases monthly which contains the current month data, previous month, previous month compared to the current month from previous year and monthly & annual change rate for these prices.

C- Availability method of data:

Hard copy in a publication – CD - via C.A.P.M.A.S official website.

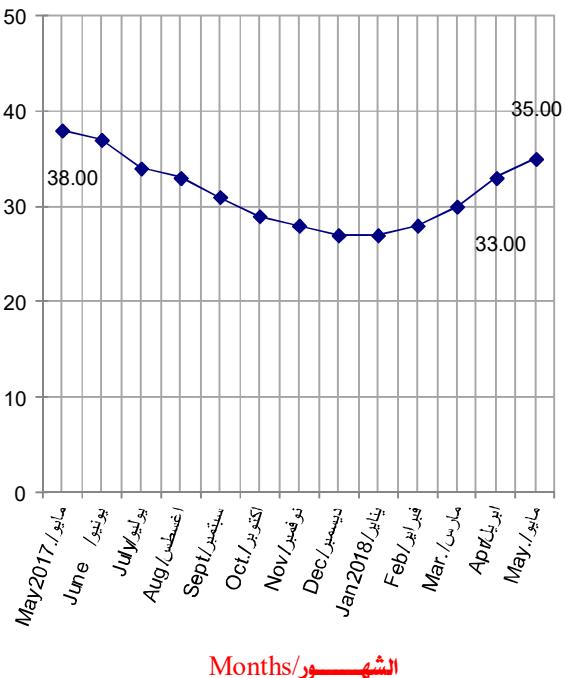
أهم المؤشرات العامة

Most Important Indicators

دجاج مزارع

Farm Chicken

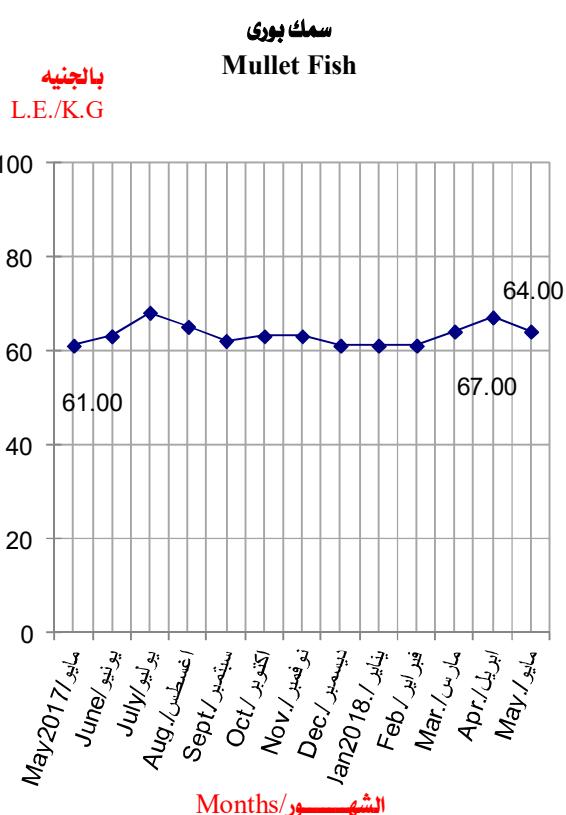
بالجنيه
L.E./K.G



١- دجاج مزارع / Farm Chicken

بلغ متوسط سعر بيع كيلو دجاج مزارع ٣٥,٠٠ جنيه في شهر مايو ٢٠١٨ مقابل ٣٣,٠٠ جنيه في شهر ابريل ٢٠١٨ بنسبة زيادة قدرها ٦,١ % بينما كان متوسط سعر البيع ٣٨,٠٠ جنيه في شهر مايو ٢٠١٧ بنسبة انخفاض قدره ٧,٩ % .

The average sale price of one k.g domestic chicken reached to 35.00 pound in May 2018 comapred to 33.00 pound in April 2018 with an increase 6.1%, while the average sale price was 38.00 pound in May 2017 with a decrease of 7.9%



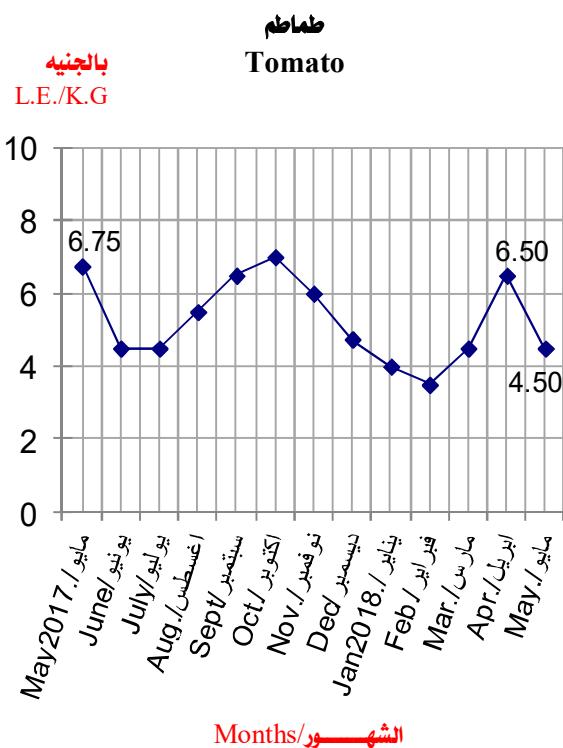
٢- سمك بوري / Mullet Fish

بلغ متوسط سعر بيع كيلو سمك بوري ٦٤,٠٠ جنيه في شهر مايو ٢٠١٨ مقابل ٦٧,٠٠ جنيه في شهر ابريل ٢٠١٨ بنسبة انخفاض قدرها ٤,٥ % بينما كان متوسط سعر البيع ٦١,٠٠ جنيه في شهر مايو ٢٠١٧ بنسبة زيادة قدرها ٤,٩ % .

The average sale price of one k.g Mullet Fish reached to 64.00 pound in May 2018 comapred to 67.00 pound in April 2018 with a decrease 4.5%, while the average sale price was 61.00 pound in May 2017 with an increase of 4.9%

تابع/ أهم المؤشرات العامة Cont. Most important Indicators

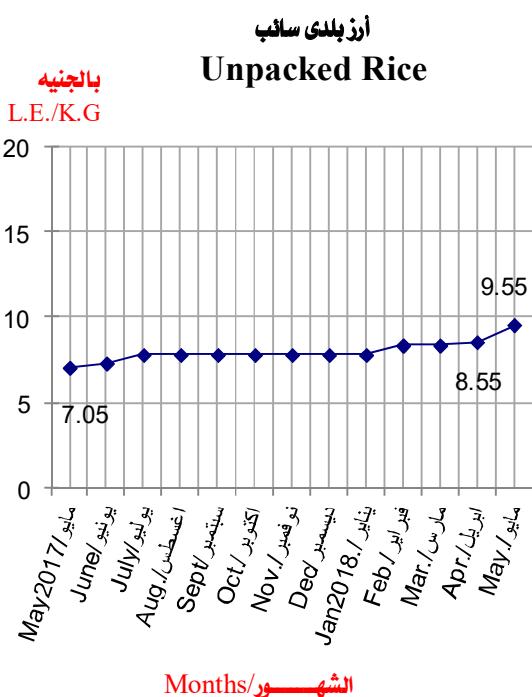
٣- طماطم / Tomato



بلغ متوسط سعر بيع كيلو طماطم ٤,٥٠ جنيه في شهر مايو ٢٠١٨ مقابل ٦,٥٠ جنيه في شهر ابريل ٢٠١٨ بنسبة انخفاض قدرها ٣٠.٨٪ بينما كان متوسط سعر البيع ٦,٧٥ جنيه في شهر مايو ٢٠١٧ بنسبة انخفاض قدره ٣٢.٣٪.

The average sale price of one kilo Tomato reached to 4.50 pound in May 2018 comapred to 6.50 pound in April 2018 with a decrease 30.8%, while the average sale price was 6.75 pound in May 2017 with a decrease 33.3%

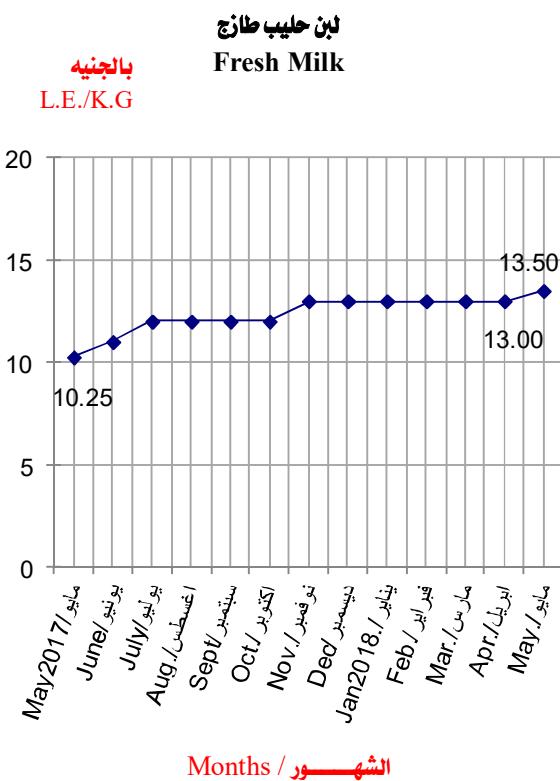
٤- أرز بلدي سائب / Unpacked Rice



بلغ متوسط سعر بيع كيلو أرز بلدي سائب ٩,٥٥ جنيه في شهر مايو ٢٠١٨ مقابل ٨,٥٥ جنيه في شهر ابريل ٢٠١٨ بنسبة زيادة قدرها ١١.٧٪ بينما كان متوسط سعر البيع ٧,٠٥ جنيه في شهر مايو ٢٠١٧ بنسبة زيادة قدرها ٣٥.٥٪.

The average sale price of one kilo unpacked rice reached to 9.55 pound in May 2018 comapred to 8.55 pound in April 2018 with an increase 11.7%, while the average sale price was 7.05 pound in May 2017 with an increase 35.5%

تابع / أهم المؤشرات العامة Cont. Most important Indicators



٥- لبن حليب طازج / Fresh Milk

بلغ متوسط سعر بيع كيلو لبن حليب طازج ١٣,٥٠ جنيه في شهر مايو ٢٠١٨ مقابل ١٣,٠٠ جنيه في شهر ابريل ٢٠١٨ بنسبة زيادة قدرها ٣,٩٪ بينما كان متوسط سعر البيع ١٠,٢٥ جنيه في شهر مايو ٢٠١٧ بنسبة زيادة قدرها ٣١,٧٪.

The average sale price of one kilo fresh milk reached to 13.50 pound in May 2018 compared to 13.00 pound in April 2018 with an increase 3.9%, while the average sale price was 10.25 pound in May 2017 with an increase 31.7%

نسبة التغير الشهرية والسنوية (حضر الجمهورية) لشهر مايو ٢٠١٨
Monthly & annual change rate (urban of the Republic) March 2018

by L.E.
 (الأسعار بالجنيه)

١- الحبوب والبقول/Cereal & Beans

Commodity	نسبة التغير %		مايو May. 2017	مايو May. 2018	ابريل Apr. 2018	الوحدة Unit	السلعة
	مايو May. 2017	ابريل Apr. 2018					
Normal Wheat	0.0	0.0	8.14	8.14	8.14	k.g	قمح عادي بلدي
Dry Black Beans	6.0	0.0	16.75	17.75	17.75	k.g	فول جاف بلدي للتدمس
Crushed Beans	0.0	0.0	12.55	12.55	12.55	k.g	فول مجروش بلدي
Lentil	(3.8)	0.0	26.50	25.50	25.50	k.g	عدس صحيح بلدي
Crushed Lentil	(4.6)	0.0	21.65	20.65	20.65	k.g	عدس مجروش بلدي
Dry Beans	0.0	0.0	28.50	28.50	28.50	k.g	فاصولياء جافة بلدي

٢- الخضروات والفواكه الطازجة/Fresh Vegetables & Fruits

by L.E
 (الأسعار بالجنيه)

Commodity	نسبة التغير %		مايو May. 2017	مايو May. 2018	ابريل Apr. 2018	الوحدة Unit	السلعة
	مايو May. 2017	ابريل Apr. 2018					
Garlic	(49.0)	18.2	25.50	13.00	11.00	k.g	ثوم بلدي
Onion	(10.8)	7.0	6.00	5.35	5.00	k.g	بصل
Potato	15.8	10.0	4.75	5.50	5.00	k.g	بطاطس
Tomato	(33.3)	(30.8)	6.75	4.50	6.50	k.g	طماطم
Green Beans	37.5	(26.7)	4.00	5.50	7.50	k.g	فاصولياء خضراء
Yellow Currot without	4.2	15.4	3.60	3.75	3.25	k.g	جزر اصفر بدون
Medium size Cabbag	(20.7)	21.1	7.25	5.75	4.75	single/الواحدة	كرنب متوسط الحجم
Eggplant	22.5	(10.9)	4.00	4.90	5.50	k.g	باذنجان رومي
Medium size Cucumber	25.0	15.4	6.00	7.50	6.50	k.g	خيار متوسط الحجم
Green Papper	13.3	(23.5)	7.50	6.50	8.50	k.g	فلفل اخضر رومي
Small size Squash	36.8	18.2	4.75	6.50	5.50	k.g	كوسة صغيرة الحجم
Small size Banana	0.5	11.8	9.45	9.50	8.50	k.g	موز بلدي صغير
Citrus	(41.3)	3.9	23.00	13.50	13.00	k.g	ليمون مالح
Cantaloupe	(10.5)	(15.7)	6.00	5.37	6.37	k.g	كتنالوب
Watermelon Shillian 6 K	22.0	(9.6)	3.86	4.71	5.21	k.g	بطيخ شليلان ٦ ك فاقل
Strawberry	16.4	26.1	8.29	9.65	7.65	k.g	فراولة

٣- اللحوم المحلية الطازجة والمستوردة/ Fresh Meat/Imported & Domestic Fresh Meat

byLE
(الأسعار بالجنيه)

Commodity	% نسبة التغير مايو May. 2017	% نسبة التغير ابريل Apr. 2018	مايو May. 2017	مايو May. 2018	ابريل Apr. 2018	الوحدة Unit	السلعة
Middle age buffalo & cattle(net meat)	8.0	0.0	137.00	148.00	148.00	k.g/ كجم	بقرى وجاموسى متوسط السن (كتنوز مشفى)
Young age buffalo with bones	8.3	0.0	132.00	143.00	143.00	k.g/ كجم	جاموسى صغير السن بتلور بالعظم
Sheep meat with bones	6.0	0.0	141.50	150.00	150.00	k.g/ كجم	ضأن بلدى بالعظم
Imported frozen buffalo meat	12.7	0.0	70.09	79.00	79.00	k.g/ كجم	لحم بقري مجمد مستورد

٤- الطيور الحية والمجمدة / Live & Frozen birds - Eggs

byLE
(الأسعار بالجنيه)

Commodity	% نسبة التغير مايو May. 2017	% نسبة التغير ابريل Apr. 2018	مايو May. 2017	مايو May. 2018	ابريل Apr. 2018	الوحدة Unit	السلعة
Domestic Chicken	4.9	4.9	41.00	43.00	41.00	k.g/ كجم	دجاج بلدى
Farm Chicken	(7.9)	6.1	38.00	35.00	33.00	k.g/ كجم	دجاج مزارع
Domestic Duck	11.4	4.3	44.00	49.00	47.00	k.g/ كجم	بط بلدى
Medium size Pidgeon	3.6	0.0	55.00	57.00	57.00	by الزوج pair	حمام منزلى متوسط الحجم
Domestic frozen slaughtered white chicken	(14.0)	0.0	50.00	43.00	43.00	بالواحدة single/	دجاج أبيض مذبوح محمد محلى
Medium size farm Egg	13.6	0.0	1.40	1.59	1.59	بالواحدة single/	بيض مزارع متوسط الحجم

٥- الأسماك الطازجة والمجمدة / Fresh & Frozen Fish

byLE
(الأسعار بالجنيه)

Commodity	% نسبة التغير مايو May. 2017	% نسبة التغير ابريل Apr. 2018	مايو May. 2017	مايو May. 2018	ابريل Apr. 2018	الوحدة Unit	السلعة
Tilapia Fish	(21.6)	(6.5)	37.00	29.00	31.00	k.g/ كجم	سمك بطاطى
Mullet Fish	4.9	(4.5)	61.00	64.00	67.00	k.g/ كجم	سمك بوري
Catfish	(16.7)	0.0	24.00	20.00	20.00	k.g/ كجم	سمك قراميط
Frozen Macaroni fish	7.1	0.0	28.00	30.00	30.00	k.g/ كجم	سمك مكرونة محمد
Frozen Macrill fish	17.1	0.0	35.00	41.00	41.00	k.g/ كجم	سمك ماكرييل محمد

تابع / نسب التغير الشهرية والسنوية (حضر الجمهورية) لشهر مايو 2018

Cont. Monthly & annual change rate (urban of the Republic) May 2018

٦- الألبان ومنتجاته / Milk & its products/

byLE
(الأسعار بالجنيه)

Commodity	نسبة التغير %		مايو May. 2017	مايو May. 2018	ابريل Apr. 2018	الوحدة Unit	السلعة
	مايو May. 2017	ابريل Apr. 2018					
Fresh Milk	31.7	3.9	10.25	13.50	13.00	k.g/كم	لين حليب طازج
Stored Full Crème White Chesse	0.0	0.0	51.91	51.91	51.91	k.g/كم	جبن أبيض كامل الدسم مختزن
Old Roumi Cheese	13.0	0.0	84.95	96.00	96.00	k.g/كم	جبن رومي قديم
Nesto Cheese	14.0	0.0	7.02	8.00	8.00	8 pieces/قطعه	جبن نستو
Farm Cheese	13.7	0.0	23.75	27.00	27.00	k.g/كم	جبن قريش
Buffalo Butter	5.5	0.0	91.00	96.00	96.00	850 gram/جم٨٥٠	مسلي جاموسى بلدى
Unpacked Buffalo butter	14.1	0.0	85.00	97.00	97.00	k.g/كم	زبدة بلدى جاموسى سائبة
Unpacked Imported Cattle's Butter	42.4	0.0	84.25	120.00	120.00	k.g/كم	زبدة بقري مستوردة سائبة

٧- البقالة والعتاد / Scanted Grocery

byLE
(الأسعار بالجنيه)

Commodity	نسبة التغير %		مايو May. 2017	مايو May. 2018	ابريل Apr. 2018	الوحدة Unit	السلعة
	مايو May. 2017	ابريل Apr. 2018					
Packed Honey	12.4	0.0	16.20	18.20	18.20	gram/جم٢٥٠	عسل نحل معجاً
Unpacked Molasses	20.6	0.0	9.70	11.70	11.70	k.g/كم	عسل أسود سائب
Unpacked Tahina	19.6	0.0	38.29	45.79	45.79	k.g/كم	طحينة سائبة
Unpacked Halva	16.5	0.0	28.32	33.00	33.00	k.g/كم	حلوة طحينية سائبة
Unpacked Wheat Flour 73%	0.0	0.0	6.93	6.93	6.93	k.g/كم	دقيق فم سائب %٧٣
Unpacked Pasta	0.0	0.0	7.59	7.59	7.59	k.g/كم	مكرونة سائبة
Unpacked Rice	35.5	11.7	7.05	9.55	8.55	k.g/كم	أرز بلدى سائب
Packed White Rice	36.6	12.0	10.25	14.00	12.50	k.g/كم	أرز أبيض معجاً
Packed Sugar	(3.5)	0.0	14.50	14.00	14.00	k.g/كم	سكر حمراء معجاً
Pack of Tea	21.4	0.0	3.50	4.25	4.25	gram/جم٤٠	باكي شاي
Cotton Seed Oil	0.0	0.0	20.50	20.50	20.50	Liter/لتر	زيت بذرة قطن مخلوط
Sun Flower Oil	0.0	0.0	23.50	23.50	23.50	Liter/لتر	زيت عباد الشمس
Corn Oil	0.0	0.0	27.15	27.15	27.15	Liter/لتر	زيت ذرة
Apricot Jam	0.0	0.0	10.81	10.81	10.81	gram/جم٤٢٠	مربي مشمش
Black Pepper Grain	(3.4)	0.0	146.44	141.44	141.44	k.g/كم	فلفل اسود حب
Cumin	0.0	0.0	79.00	79.00	79.00	k.g/كم	كمون بلدى صحيح غربلة كاملة
Corindar	0.0	0.0	24.78	24.78	24.78	k.g/كم	كسبرة

الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء

العنوان: ٣ طريق صلاح سالم - مدينة نصر - القاهرة - جمهورية مصر العربية

صندوق البريد : ٢٠٨٦ مدينة نصر - القاهرة

فاكس: ٢٤٠٢٤٠٩٩

تلفون: ٢٤٠٢٣٠٣١

Central Agency for Public Mobilization and Statistics (CAPMAS)

Address: 3 Salah Salem St. - Nasr City - Cairo - Egypt

P.O. Box: 2086 Nasr City - Cairo

Tel: (+20) 24023031 **Fax:** (+20)24024099

Website: <http://www.capmas.gov.eg>

الموقع الإلكتروني للجهاز :

Email: pres_capmas@capmas.gov.eg

البريد الإلكتروني :

٢٠١٤/١٨٨٦٧

رقم الإيداع بدار الكتب :



الجهاز المركزي للتعداد العامة والإحصاء

مدينة نصر - ش.صلاح سالم - القاهرة - مصر

تلفون: +202 24023031 - صندوق بريد: 2086 - فاكس: +202 24024099

الموقع الإلكتروني: www.capmas.gov.eg

البريد الإلكتروني: pres_capmas@capmas.gov.eg

طبع بمطبعة الجهاز المركزي
لتعداد العامة والإحصاء